

**LISTA SISTEMÁTICA DAS AVES OBSERVADAS EM SAGRES E ZONAS ENVOLVENTES,
DE AGOSTO A NOVEMBRO**

Check List of Birdspecies in Sagres, from August to November

STRIX, Ambiente e Inovação

Espécie: Nome científico nome comum Common Name	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cisnes, gansos e patos Swans, Geese & Ducks	2	1	2	1	3	6	6
<i>Anser anser</i> ganso-bravo Greylag Goose	x						
<i>Branta leucopsis</i> ganso-marisco Barnacle Goose			x				
<i>Branta bernicla</i> ganso-de-faces-negras Brent Goose							x
<i>Tadorna tadorna</i> pato-branco Common Shelduck					x		x
<i>Anas platyrhynchos</i> pato-real Mallard					x	x	x
<i>Anas strepera</i> frisada Gadwall						x	x
<i>Anas acuta</i> arrábio Pintail						x	
<i>Anas crecca</i> marrequinha Common Teal					x	x	x
<i>Anas querquedula</i> Marreco Garganey						x	
<i>Melanitta nigra</i> negrola Common Scoter	x	x	x	x	x	x	x
Perdizes, codornizes e afins Partridges & Pheasants	2	1	2	2	2	2	2
<i>Alectoris rufa</i> perdiz Red-legged Partridge	x	x	x	x	x	x	x
<i>Coturnix coturnix</i> codorniz Quail	x		x	x	x	x	x
Mobelhas Loons (Divers)	1	0	1	0	0	1	0
<i>Gavia immer</i> mobelha-grande Great Northern Loon	x		x			x	
Mergulhões Grebes	0	1	0	0	1	1	1
<i>Tachybaptus ruficollis</i> mergulhão-pequeno Little Grebe		x			x	x	x
Pombaletes e pardelas Shearwaters	6	5	6	5	5	5	5
<i>Calonectris diomedea</i> cagarra Cory's Shearwater	x	x	x	x	x	x	x
<i>Puffinus gravis</i> pardela-de-barrete Great Shearwater	x		x	x	x	x	x
<i>Puffinus griseus</i> pardela-preta Sooty Shearwater	x	x	x	x	x	x	x
<i>Puffinus puffinus</i> fura-bucho-do-atlântico Manx Shearwater	x	x	x	x	x	x	x
<i>Puffinus mauretanicus</i> pardela-das-baleares Balearic Shearwater	x	x	x	x	x	x	x
<i>Puffinus baroli</i> pintainho Macaronesian Shearwater	x	x	x				
Painhos Petrels	0	2	1	1	2	2	0
<i>Hydrobates pelagicus</i> roque-de-castro European Storm-petrel					x	x	
<i>Oceanites oceanicus</i> casquilho Wilson's Storm Petrel		x			x		
<i>Pelagodroma marina</i> calca-mar White-faced Storm Petrel		x					
<i>Oceanodroma leucorhoa</i> painho-de-cauda-forcada Leach's Storm Petrel			x	x		x	
Alcatrazes Gannets	1	1	1	1	1	1	1
<i>Morus bassanus</i> alcatraz Gannet	x	x	x	x	x	x	x
Corvos-marinhos Cormorants	2	2	2	2	2	2	2
<i>Phalacrocorax carbo</i> corvo-marinho Cormorant	x	x	x	x	x	x	x
<i>Phalacrocorax aristotelis</i> galheta Shag	x	x	x	x	x	x	x
Garças Herons	3	4	4	3	4	7	5
<i>Botaurus stellaris</i> abetouro Eurasian Bittern						x	
<i>Nycticorax nycticorax</i> goraz Black-crowned Night Heron						x	x
<i>Ardeola ralloides</i> papa-ratos Squacco Heron							x
<i>Bubulcus ibis</i> carraceiro Cattle Egret	x	x	x	x	x	x	x
<i>Egretta garzetta</i> garça-branca Little Egret	x	x	x	x	x	x	x
<i>Ardea alba</i> garça-branca-grande Great Egret					x	x	
<i>Ardea cinerea</i> garça-real Grey Heron	x	x	x	x	x	x	x

**LISTA SISTEMÁTICA DAS AVES OBSERVADAS EM SAGRES E ZONAS ENVOLVENTES,
DE AGOSTO A NOVEMBRO**

Check List of Birdspecies in Sagres, from August to November

STRIX, Ambiente e Inovação

Espécie: Nome científico nome comum Common Name	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Ardea purpurea</i> garça-vermelha Purple Heron		x	x			x	
Cegonhas Storks	2	2	2	2	2	2	2
<i>Ciconia nigra</i> cegonha-preta Black Stork	x	x	x	x	x	x	x
<i>Ciconia ciconia</i> cegonha-branca White Stork	x	x	x	x	x	x	x
Íbis, colhereiros e flamingo Ibises, Spoonbill and Flamingo	2	1	1	1	3	1	2
<i>Plegadis falcinellus</i> íbis-preta Glossy Ibis					x		x
<i>Platalea leucorodia</i> colhereiro Spoonbill	x	x	x	x	x	x	x
<i>Phoenicopterus roseus</i> flamingo Greater Flamingo	x				x		
Águias, abutres e afins Eagles, Vultures et al.	21	22	23	22	23	22	22
<i>Pernis apivorus</i> bútio-vespeiro Honey Buzzard	x	x	x	x	x	x	x
<i>Elanus caeruleus</i> peneireiro-cinzento Black-winged Kite	x	x	x	x	x	x	x
<i>Milvus migrans</i> milhafre-preto Black Kite	x	x	x	x	x	x	x
<i>Milvus milvus</i> milhafre-real Red Kite	x	x	x	x	x	x	x
<i>Neophron percnopterus</i> abutre-do-egipto Egyptian Vulture	x	x	x	x	x	x	x
<i>Gyps fulvus</i> grifo Griffon Vulture	x	x	x	x	x	x	x
<i>Gyps rueppellii</i> grifo-pedrés Ruppell's Vulture	x	x	x	x	x	x	x
<i>Aegyptius monachus</i> abutre-preto Black Vulture	x	x	x	x	x	x	x
<i>Circaetus gallicus</i> águia-cobreira Short-toed Eagle	x	x	x	x	x	x	x
<i>Circus aeruginosus</i> águia-sapeira Marsh Harrier	x	x	x	x	x	x	x
<i>Circus cyaneus</i> tartaranhão-azulado Hen Harrier	x	x	x	x	x	x	x
<i>Circus pygargus</i> tartaranhão-caçador Montagu's Harrier	x	x	x	x	x	x	x
<i>Circus macrourus</i> tartaranhão-pálido Pallid Harrier			x		x	x	x
<i>Accipiter gentilis</i> açor Goshawk	x	x	x	x	x	x	x
<i>Accipiter nisus</i> gavião Sparrowhawk	x	x	x	x	x	x	x
<i>Buteo buteo</i> águia-d'asa-redonda Common Buzzard	x	x	x	x	x	x	x
<i>Buteo rufinus</i> bútio-mouro Long-legged Buzzard		x	x	x	x		
<i>Aquila pomarina</i> águia-da-pomerânia Lesser Spotted Eagle	x	x	x	x	x	x	x
<i>Aquila pennata</i> águia-calçada Botted Eagle	x	x	x	x	x	x	x
<i>Aquila chrysaetos</i> águia-real Golden Eagle	x	x	x	x	x	x	x
<i>Aquila fasciata</i> águia-de-bonelli Bonelli's Eagle	x	x	x	x	x	x	x
<i>Aquila adalberti</i> águia-imperial Spanish Imperial Eagle	x	x	x	x	x	x	x
<i>Pandion haliaetus</i> águia-pesqueira Osprey	x	x	x	x	x	x	x
Falcões Falcons	5	6	6	6	5	6	6
<i>Falco naumanni</i> francelho Lesser Kestrel		x	x	x			x
<i>Falco tinnunculus</i> peneireiro Kestrel	x	x	x	x	x	x	x
<i>Falco vespertinus</i> falcão-de-pés-vermelhos Red-footed Falcon						x	
<i>Falco columbarius</i> esmerilhão Merlin	x	x	x	x	x	x	x
<i>Falco subbuteo</i> ógea Hobby	x	x	x	x	x	x	x
<i>Falco eleonora</i> falcão-da-rainha Eleonora's Falcon	x	x	x	x	x	x	x
<i>Falco peregrinus</i> falcão-peregrino Peregrine Falcon	x	x	x	x	x	x	x
Galeirões, galinhas-d'água e afins Coots, Gallinules et al.	0	0	1	0	2	1	2
<i>Gallinula chloropus</i> galinha-d'água Moorhen			x		x	x	x
<i>Fulica atra</i> Galeirão Common Coot					x		x
Abetardas Bustards	2	2	1	1	1	1	1
<i>Tetrax tetrax</i> sisão Little Bustard	x	x	x	x	x	x	x
<i>Otis tarda</i> abetarda Great Bustard	x	x					

**LISTA SISTEMÁTICA DAS AVES OBSERVADAS EM SAGRES E ZONAS ENVOLVENTES,
DE AGOSTO A NOVEMBRO**

Check List of Birdspecies in Sagres, from August to November

STRIX, Ambiente e Inovação

Espécie: Nome científico nome comum Common Name	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Ostraceiros Oystercatchers	1	1	1	1	1	1	1
<i>Haematopus ostralegus</i> ostraceiro Oystercatcher	x	x	x	x	x	x	x
Alfaiates e pernalongos Avocets & Stilts	1	1	1	0	1	1	1
<i>Himantopus himantopus</i> pernalongo Black-winged Stilt	x	x	x		x	x	x
Alcaravões Thick-knees	1	1	1	1	1	1	1
<i>Burhinus oedicnemus</i> alcaravão Stone-curlew	x	x	x	x	x	x	x
Borrelhos, taramolas e abibes Plovers & Lapwings	6	6	5	6	6	6	5
<i>Charadrius hiaticula</i> borrelho-grande-de-coleira Ringed Plover	x	x	x	x	x	x	x
<i>Charadrius alexandrinus</i> borrelho-de-coleira-interrompida Kentish Plover	x	x	x	x	x	x	x
<i>Charadrius dubius</i> borrelho-pequeno-de-coleira Little Ringed Plover						x	
<i>Charadrius morinellus</i> borrelho-ruivo Dotterel	x	x		x	x		
<i>Pluvialis apricaria</i> tarambola-dourada Golden Plover	x	x	x	x	x	x	x
<i>Pluvialis squatarola</i> tarambola-cinzenta Grey Plover	x	x	x	x	x	x	x
<i>Vanellus vanellus</i> abibe Lapwing	x	x	x	x	x	x	x
Pilritos, maçaricos e afins Sandpipers	13	15	10	11	13	15	13
<i>Calidris canutus</i> seixoeira Red Knot		x	x	x	x	x	
<i>Calidris alba</i> pilrito-das-praias Sanderling	x	x	x	x	x	x	x
<i>Calidris minuta</i> pilrito-pequeno Little Stint		x			x	x	
<i>Calidris fuscicollis</i> pilrito-de-sobre-branco White-rumped Sandpiper	x	x			x	x	
<i>Calidris ferruginea</i> pilrito-de-bico-comprido Curlew Sandpiper	x						x
<i>Calidris alpina</i> pilrito-de-peito-preto Dunlin	x	x	x	x	x	x	x
<i>Philomachus pugnax</i> combatente Ruff							x
<i>Gallinago gallinago</i> narceja-comum Snipe	x	x		x	x	x	x
<i>Limosa limosa</i> milherango Black-tailed Godwit		x					x
<i>Limosa lapponica</i> fuselo Bar-tailed Godwit	x	x	x	x	x	x	
<i>Numenius phaeopus</i> maçarico-galego Whimbrel	x	x	x	x	x	x	x
<i>Numenius arquata</i> maçarico-real Eurasian Curlew		x				x	
<i>Tringa totanus</i> perna-vermelha Redshank	x	x	x	x	x	x	x
<i>Tringa nebularia</i> perna-verde Greenshank	x			x		x	x
<i>Tringa ochropus</i> maçarico-bique-bique Green Sandpiper	x	x	x	x	x	x	x
<i>Tringa glareola</i> maçarico-de-dorso-malhado Wood Sandpiper	x						
<i>Actitis hypoleucos</i> maçarico-das-rochas Common Sandpiper	x	x	x	x	x	x	x
<i>Arenaria interpres</i> rola-do-mar Turstone	x	x	x	x	x	x	x
<i>Phalaropus fulicarius</i> falaropo-de-bico-grosso Red Phalarope			x		x	x	x
<i>Phalaropus lobatus</i> falaropo-de-bico-fino Grey Phalarope		x					
Moleiros Skuas	3	3	3	3	4	4	4
<i>Stercorarius skua</i> alcaide Great Skua	x	x	x	x	x	x	x
<i>Stercorarius pomarinus</i> moleiro-do-ártico Pomarine Skua	x	x	x	x	x	x	x
<i>Stercorarius parasiticus</i> moleiro-pequeno Parasitic Skua	x	x	x	x	x	x	x
<i>Stercorarius longicaudus</i> moleiro-rabilongo Long-tailed Skua					x	x	x
Gaivotas e afins Gulls	6	7	9	8	6	8	8
<i>Larus melanocephalus</i> gaivota-de-cabeça-preta Mediterranean Gull	x	x	x	x	x	x	x
<i>Chroicocephalus ridibundus</i> guincho Black-headed Gull	x	x	x	x	x	x	x
<i>Larus canus</i> fatego Common Gull			x				x
<i>Larus audouinii</i> gaivota-de-audoin Audouin's Gull		x	x	x	x	x	x

**LISTA SISTEMÁTICA DAS AVES OBSERVADAS EM SAGRES E ZONAS ENVOLVENTES,
DE AGOSTO A NOVEMBRO**

Check List of Birdspecies in Sagres, from August to November

STRIX, Ambiente e Inovação

Espécie: Nome científico nome comum Common Name	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Larus argentatus</i> gaivota-argêntea Herring Gull						X	
<i>Larus michahellis</i> gaivota-de-patas-amarelas Yellow-legged Gull	X	X	X	X	X	X	X
<i>Larus fuscus</i> gaivota-d'asa-escura Lesser Black-backed Gull	X	X	X	X	X	X	X
<i>Larus marinus</i> gaivotão-real Great Black-backed Gull	X		X	X	X	X	X
<i>Rissa tridactyla</i> gaivota-tridáctila Kittiwake	X	X	X	X		X	X
<i>Xema sabini</i> gaivota-de-sabine Sabine's Gull		X	X	X			
Gaivinas e garajaus Terns	2	2	5	5	6	6	6
<i>Sterna sandvicensis</i> garajau Sandwich Tern	X		X	X	X	X	X
<i>Sterna bengalensis</i> garajau-de-bico-laranja Lesser Crested Tern							X
<i>Gelocheilidon nilotica</i> Tagaz Gull-billed Tern						X	
<i>Sternula albifrons</i> chilreta Little Tern				X	X	X	
<i>Sterna hirundo</i> gaivina Common Tern	X		X	X	X	X	X
<i>Sterna paradisaea</i> andorinha-do-mar-ártica Arctic Tern		X	X		X		X
<i>Hydroprogne caspia</i> garajau-grande Caspian Tern			X	X	X	X	
<i>Chlidonias hybrida</i> gaivina-de-faces-brancas Whiskered Tern							X
<i>Chlidonias niger</i> gaivina-preta Black Tern		X	X	X	X	X	X
Airos, tordas e afins Auks	1	1	3	3	2	3	2
<i>Uria aalge</i> airo Guillemot			X	X		X	
<i>Alca torda</i> torda-mergulheira Razorbill	X	X	X	X	X	X	X
<i>Fratercula arctica</i> papagaio-do-mar Puffin			X	X	X	X	X
Pombos e rolas Pigeons & Doves	4	5	5	5	5	5	5
<i>Columba livia</i> pombo-das-rochas Rock Dove	X	X	X	X	X	X	X
<i>Columba oenas</i> pombo-bravo Stock Dove	X	X	X	X	X	X	X
<i>Columba palumbus</i> pombo-torcaz Wood Pigeon		X	X	X	X	X	X
<i>Streptopelia decaocto</i> rola-turca Collared Dove	X	X	X	X	X	X	X
<i>Streptopelia turtur</i> rola-brava Turtle Dove	X	X	X	X	X	X	X
Cucos Cuckoos	2	1	1	0	2	1	1
<i>Clamator glandarius</i> cuco-rabilongo Great Spotted Cuckoo	X				X		
<i>Cuculus canorus</i> cuco Cuckoo	X	X	X		X	X	X
Corujas-das-torres Barn-owls	1	1	1	1	1	1	1
<i>Tyto alba</i> coruja-das-torres Barn Owl	X	X	X	X	X	X	X
Mochos, corujas e bufos Owls	4	4	4	4	1	5	5
<i>Strix aluco</i> coruja-do-mato Tawny Owl						X	X
<i>Otus scops</i> mocho-d'orelhas Scops Owl	X		X	X		X	X
<i>Bubo bubo</i> bufo-real Eagle owl		X					
<i>Athene noctua</i> mocho-galego Little Owl	X	X	X	X	X	X	X
<i>Asio otus</i> bufo-pequeno Long-eared Owl	X	X	X	X		X	X
<i>Asio flammeus</i> coruja-do-nabal Short-eared Owl	X	X	X	X		X	X
Noitibós Nightjars	1	1	0	1	1	1	2
<i>Caprimulgus europaeus</i> noitibó-cinzento Nightjar		X					X
<i>Caprimulgus ruficollis</i> noitibó-de-nuca-vermelha Red-necked Nightjar	X			X	X	X	X
Andorinhões Swifts	3	4	4	3	3	3	3
<i>Apus apus</i> andorinhão-preto Swift	X	X	X	X	X	X	X
<i>Apus pallidus</i> andorinhão-pálido Pallid Swift	X	X	X	X	X	X	X

**LISTA SISTEMÁTICA DAS AVES OBSERVADAS EM SAGRES E ZONAS ENVOLVENTES,
DE AGOSTO A NOVEMBRO**

Check List of Birdspecies in Sagres, from August to November

STRIX, Ambiente e Inovação

Espécie: Nome científico nome comum Common Name	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Apus melba</i> andorinhão-real Alpine Swift	x	x	x	x	x	x	x
<i>Apus caffer</i> andorinhão-cafre White-rumped Swift		x	x				
Guarda-rios Kingfishers	0	0	0	0	1	1	1
<i>Alcedo atthis</i> guarda-rios Kingfisher					x	x	x
Abelharucos Bee-eaters	1	1	1	1	1	1	1
<i>Merops apiaster</i> abelharuco Bee-eater	x	x	x	x	x	x	x
Rolieiros Rollers	0	1	1	1	1	1	1
<i>Coracias garrulus</i> rolieiro Roller		x	x	x	x	x	x
Poupas Hoopoes	1	1	1	1	1	1	1
<i>Upupa epops</i> poupa Hoopoe	x	x	x	x	x	x	x
Pica-paus e torcicolos Woodpeckers & Wrynecks	3	3	3	3	4	4	4
<i>Jynx torquilla</i> torcicolo Wryneck	x	x	x	x	x	x	x
<i>Picus viridis</i> peto-real Green Woodpecker	x	x	x	x	x	x	x
<i>Dendrocopos major</i> pica-pau-malhado-grande Great Spotted Woodpecker	x	x	x	x	x	x	x
<i>Dendrocopos minor</i> pica-pau-malhado-pequeno Lesser Spotted Woodpecker					x	x	x
Cotovias Larks	4	4	4	4	5	5	4
<i>Melanocorypha calandra</i> calhandra-real Calandra Lark					x		
<i>Calandrella brachydactyla</i> calhandrinha Short-toed Lark	x	x	x	x	x	x	x
<i>Galerida theklae</i> cotovia-escura Thekla Lark	x	x	x	x	x	x	x
<i>Galerida cristata</i> corovia-de-poupa Crested Lark						x	
<i>Lullula arborea</i> cotovia-dos-bosques Wood Lark	x	x	x	x	x	x	x
<i>Alauda arvensis</i> laverca Sky Lark	x	x	x	x	x	x	x
Andorinhas Swallows & Martins	5	5	5	5	5	5	5
<i>Riparia riparia</i> andorinha-das-barreiras Sand Martin	x	x	x	x	x	x	x
<i>Ptyonoprogne rupestris</i> andorinha-das-rochas Crag Martin	x	x	x	x	x	x	x
<i>Hirundo rustica</i> andorinha-das-chaminés Barn Swallow	x	x	x	x	x	x	x
<i>Cecropis daurica</i> andorinha-dáurica Red-rumped Swallow	x	x	x	x	x	x	x
<i>Delichon urbicum</i> andorinha-dos-beirais House Martin	x	x	x	x	x	x	x
Petinhas e alvéolas Pipits & Wagtails	8	8	7	8	9	10	10
<i>Anthus richardi</i> petinha-de-richard Richard's Pipit		x	x	x	x	x	x
<i>Anthus campestris</i> petinha-dos-campos Tawny Pipit	x	x	x	x	x	x	x
<i>Anthus trivialis</i> petinha-das-árvores Tree Pipit	x	x	x	x	x	x	x
<i>Anthus pratensis</i> petinha-dos-prados Meadow Pipit	x	x	x	x	x	x	x
<i>Anthus spinoletta</i> petinha-ribeirinha Water Pipit	x	x			x	x	x
<i>Anthus petrosus</i> petinha-maritima Rock Pipit				x		x	x
<i>Anthus hodgsoni</i> petinha-de-hodgson Hodgson's Pipit					x	x	x
<i>Anthus cervinus</i> petinha-de-garganta-ruiva Buff-breasted Pipit	x						
<i>Motacilla flava</i> alvéola-amarela Yellow wagtail	x	x	x	x	x	x	x
<i>Motacilla cinerea</i> alvéola-cinzenta Grey wagtail	x	x	x	x	x	x	x
<i>Motacilla alba</i> alvéola-branca White Wagtail	x	x	x	x	x	x	x
Carrigas Wrens	1	1	1	1	1	1	1
<i>Troglodytes troglodytes</i> carriça Wren	x	x	x	x	x	x	x

**LISTA SISTEMÁTICA DAS AVES OBSERVADAS EM SAGRES E ZONAS ENVOLVENTES,
DE AGOSTO A NOVEMBRO**

Check List of Birdspecies in Sagres, from August to November

STRIX, Ambiente e Inovação

Espécie: Nome científico nome comum Common Name	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Ferreirinhas Accentors	0	1	2	2	2	2	2
<i>Prunella modularis</i> ferreirinha Dunnock		x	x	x	x	x	x
<i>Prunella collaris</i> ferreirinha-serrana Alpine Accentor			x	x	x	x	x
Piscos, tordos e afins Thrushes	14	14	15	16	17	16	15
<i>Erithacus rubecula</i> pisco-de-peito-ruivo Robin	x	x	x	x	x	x	x
<i>Luscinia megarhynchos</i> rouxinol Nightingale	x	x	x	x	x	x	x
<i>Luscinia svecica</i> pisco-de-peito-azul Bluethroat			x		x	x	x
<i>Phoenicurus ochruros</i> rabirruivo Black Redstart	x	x	x	x	x	x	x
<i>Phoenicurus phoenicurus</i> rabirruivo-de-testa-branca Redstart	x	x	x	x	x	x	x
<i>Saxicola rubetra</i> cartaxo-nortenho Whinchat	x	x	x	x	x	x	x
<i>Saxicola torquatus</i> cartaxo Stonechat	x	x	x	x	x	x	x
<i>Oenanthe oenanthe</i> chasco-cinzento Wheatear	x	x	x	x	x	x	x
<i>Oenanthe hispanica</i> chasco-ruivo Black-eared Wheatear		x	x	x	x	x	
<i>Monticola saxatilis</i> melro-das-rochas Rock Thrush				x	x		
<i>Monticola solitarius</i> melro-azul Blue Rock Thrush	x	x	x	x	x	x	x
<i>Turdus torquatus</i> melro-de-colar Ring Ouzel	x	x	x	x	x	x	x
<i>Turdus merula</i> melro Blackbird	x	x	x	x	x	x	x
<i>Turdus pilaris</i> tordo-zornal Fieldfare	x			x	x	x	x
<i>Turdus philomelos</i> tordo-músico Song Thrush	x	x	x	x	x	x	x
<i>Turdus iliacus</i> tordo-ruivo Redwing	x	x	x	x	x	x	x
<i>Turdus viscivorus</i> tordoveia Mistle Thrush	x	x	x	x	x	x	x
Felosas, toutinegras e afins Old World Warblers	19	19	18	19	19	20	21
<i>Cettia cetti</i> rouxinol-bravo Cetti's Warbler		x				x	x
<i>Cisticola juncidis</i> fuinha-dos-juncos Zitting Cisticola	x	x	x	x	x	x	x
<i>Locustella naevia</i> cigarrinha-malhada Grasshopper Warbler	x	x	x	x	x	x	
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i> felosa-dos-juncos Sedge Warbler			x	x		x	x
<i>Acrocephalus scirpaceus</i> rouxinol-dos-caniços Reed Warbler	x	x	x	x	x	x	x
<i>Acrocephalus arundinaceus</i> rouxinol-grande-dos-caniços Great Reed Warbler	x		x			x	
<i>Hippolais opaca</i> felosa-pálida Isabelline Warbler	x						
<i>Hippolais icterina</i> felosa icterina Icterine Warbler	x	x					
<i>Hippolais polyglotta</i> felosa-poliglota Melodious Warbler	x	x	x	x	x	x	x
<i>Hippolais caligata</i> felosa-calçada Booted Warbler							x
<i>Sylvia atricapilla</i> toutinegra-de-barrete Blackcap	x	x	x	x	x	x	x
<i>Sylvia borin</i> toutinegra-das-figueiras Garden Warbler	x	x	x	x	x	x	x
<i>Sylvia communis</i> papa-amoras Whitethroat	x	x	x	x	x	x	x
<i>Sylvia conspicillata</i> toutinegra-tomilheira Spectacled Warbler	x	x	x	x	x	x	x
<i>Sylvia undata</i> toutinegra-do-mato Dartford Warbler	x	x	x	x	x	x	x
<i>Sylvia cantillans</i> toutinegra-de-bigodes Subalpine Warbler	x	x	x	x	x	x	x
<i>Sylvia melanocephala</i> toutinegra-dos-valados Sardinian Warbler	x	x	x	x	x	x	x
<i>Sylvia hortensis</i> toutinegra-real Western Orphean Warbler				x	x	x	x
<i>Phylloscopus bonelli</i> felosa-de-papo-branco Western Bonelli's Warbler	x	x	x	x	x	x	x
<i>Phylloscopus collybita</i> felosinha Chiffchaff	x	x	x	x	x	x	x
<i>Phylloscopus ibericus</i> felosinha-ibérica Iberian Chiffchaff	x	x	x	x	x	x	x
<i>Phylloscopus trochilus</i> felosa-musical Willow Warbler	x	x	x	x	x	x	x
<i>Phylloscopus sibilatrix</i> felosa-assobiadeira WoodWarbler					x		
<i>Phylloscopus inornatus</i> felosa-listada Yellow-browed Warbler					x	x	x
<i>Regulus regulus</i> estrelinha-de-poupa Goldcrest		x		x			x
<i>Regulus ignicapilla</i> estrelinha-real Firecrest	x	x	x	x	x	x	x
Papa-moscas Flycatchers	2	2	2	3	3	2	2

**LISTA SISTEMÁTICA DAS AVES OBSERVADAS EM SAGRES E ZONAS ENVOLVENTES,
DE AGOSTO A NOVEMBRO**

Check List of Birdspecies in Sagres, from August to November

STRIX, Ambiente e Inovação

Espécie: Nome científico nome comum Common Name	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Muscicapa striata</i> taralhão-cinzento Spotted Flycatcher	x	x	x	x	x	x	x
<i>Ficedula hypoleuca</i> papa-moscas-preto Pied Flycatcher	x	x	x	x	x	x	x
<i>Ficedula parva</i> papa-moscas pequeno Red-breasted Flycatcher	x			x	x		
Chapins-rabilongos Long-tailed tits	1	1	1	1	1	1	1
<i>Aegithalos caudatus</i> chapim-rabilongo Long-tailed tit	x	x	x	x	x	x	x
Chapins Tits	3	3	3	3	3	3	3
<i>Lophophanes cristatus</i> chapim-de-poupa Crested tit	x	x	x	x	x	x	x
<i>Cyanistes caeruleus</i> chapim-azul Blue tit	x	x	x	x	x	x	x
<i>Parus major</i> chapim-real Great tit	x	x	x	x	x	x	x
Chapins-de-mascarilha Penduline Tits	0	0	0	0	0	0	1
<i>Remiz pendulinus</i> chapim-de-mascarilha Penduline Tit							x
Trepadeiras-azuis Nuthatches	0	0	1	0	1	1	1
<i>Sitta europaea</i> trepadeira-azul Nuthatch			x		x	x	x
Trepadeiras Treecreepers	1	0	1	0	1	1	1
<i>Certhia brachydactyla</i> trepadeira-comum Short-toed Treecreeper	x		x		x	x	x
Papa-figos Orioles	1	1	1	1	1	1	1
<i>Oriolus oriolus</i> papa-figos Golden Oriole	x	x	x	x	x	x	x
Picanços Shrikes	2	2	2	2	2	2	2
<i>Lanius meridionalis</i> picanço-real Iberian Grey Shrike	x	x	x	x	x	x	x
<i>Lanius senator</i> picanço-barreteiro Woodchat Shrike	x	x	x	x	x	x	x
Corvos, pegas e afins Corvids	6	7	6	8	7	6	7
<i>Garrulus glandarius</i> gaio Jay	x	x	x	x	x	x	x
<i>Cyanopica cyanus</i> charneco Azure-winged Magpie	x	x	x	x	x	x	x
<i>Pica pica</i> pega-rabuda Magpie		x		x	x		x
<i>Corvus monedula</i> gralha-de-nuca-cinzenta Jackdaw	x	x	x	x	x	x	x
<i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i> gralha-de-bico-vermelho Chough	x	x	x	x	x	x	x
<i>Corvus cornix</i> gralha-cinzenta Hooded Crow				x			
<i>Corvus corone</i> gralha-preta Carrion Crow	x	x	x	x	x	x	x
<i>Corvus corax</i> corvo Raven	x	x	x	x	x	x	x
Estorninhos Starlings	2	2	2	2	2	2	3
<i>Sturnus vulgaris</i> estorninho-malhado Starling	x	x	x	x	x	x	x
<i>Sturnus unicolor</i> estorninho-preto Spotless Starling	x	x	x	x	x	x	x
<i>Sturnus roseus</i> estorninho-rosado Rosy Starling							x
Pardais Sparrows	2	2	2	3	3	4	3
<i>Passer domesticus</i> pardal House Sparrow	x	x	x	x	x	x	x
<i>Passer hispaniolensis</i> pardal-espanhol Spanish Sparrow		x	x	x	x	x	x
<i>Passer montanus</i> pardal-montês Tree Sparrow						x	
<i>Petronia petronia</i> pardal-francês Rock Sparrow	x			x	x	x	x
Bicos-de-lacre Waxbills	1	0	0	0	0	1	1
<i>Estrilda astrild</i> bico-de-lacre Common Waxbill	x					x	x

**LISTA SISTEMÁTICA DAS AVES OBSERVADAS EM SAGRES E ZONAS ENVOLVENTES,
DE AGOSTO A NOVEMBRO**

Check List of Birdspecies in Sagres, from August to November

STRIX, Ambiente e Inovação

Espécie: Nome científico nome comum Common Name	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Tentilhões, pintassilgos e afins Finches	8	11	10	10	11	9	9
<i>Fringilla coelebs</i> tentilhão Chaffinch	x	x	x	x	x	x	x
<i>Fringilla montifringilla</i> tentilhão-montês Brambling		x	x	x	x	x	x
<i>Serinus serinus</i> milheirinha Serin	x	x	x	x	x	x	x
<i>Carduelis chloris</i> verdilhão Greenfinch	x	x	x	x	x	x	x
<i>Carduelis carduelis</i> pintassilgo Goldfinch	x	x	x	x	x	x	x
<i>Carduelis spinus</i> lugre Siskin	x	x	x	x	x	x	x
<i>Carduelis cannabina</i> pintarroxo Linnet	x	x	x	x	x	x	x
<i>Loxia curvirostra</i> cruza-bico-comum Common Crossbill		x	x	x	x		
<i>Pyrrhula pyrrhula</i> dom-fafe Bullfinch	x	x	x	x	x	x	x
<i>Coccothraustes coccothraustes</i> bico-grossudo Hawfinch	x	x	x	x	x	x	x
<i>Carpodacus erythinus</i> peito-carmim Common Rosefinch		x			x		
Escrevedeiras Buntings	2	3	5	4	5	6	5
<i>Emberiza schoeniclus</i> escrevedeira-dos-caniços Reed Bunting						x	x
<i>Plectrophenax nivalis</i> escrevedeira-das-neves Snow Bunting					x	x	
<i>Emberiza citrinella</i> escrevedeira-amarela Yellowhammer			x				
<i>Emberiza cirrus</i> escrevedeira-de-garganta-preta Cirl Bunting		x	x	x	x	x	x
<i>Emberiza cia</i> cia Rock Bunting			x	x	x	x	x
<i>Emberiza hortulana</i> sombria Ortolan Bunting	x	x	x	x	x	x	x
<i>Emberiza calandra</i> trigueirão Corn Bunting	x	x	x	x	x	x	x
Total	183	195	200	197	215	225	221

Dados recolhidos pela STRIX Lda. e amavelmente cedidos no âmbito da promoção do Festival de Observação de Aves de Sagres; Data collected by STRIX Lda. and kindly provided for the promotion of the Sagres Birdwatching Festival